

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2016-2017

---

9 JANUARI 2017

---

**Voorstel van resolutie tot optimalisatie van de legistische vormgeving van wetgeving op federaal en deelstatelijk niveau in het kader van de uitvoering van de staatshervorming**

---

## AMENDEMENTEN

---

Nr. 1 VAN DE HEER MAHOUX EN MEVROUW JAMOULLE

### Considerans

**In considerans C, tussen de woorden « initiatieven ter bevordering van de kwaliteit van de wetgeving bestaan » en de woorden « , er nog legistiek-technische problemen ontstaan » de woorden « (met name op het Vlaamse niveau door de tenuitvoerlegging van een structureel wetgevingsbeleid en op het niveau van het Waalse Gewest door de interne controle op de wetgevingstechniek en op de administratieve vereenvoudiging via de dienst LEGISA) » invoegen.**

### Verantwoording

Er moet gewezen worden op de verschillende initiatieven die door de deelstaten werden genomen.

---

Zie :

**Stukken van de Senaat :**  
6-212 – 2014/2015 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van mevrouw Franssen c.s.

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2016-2017

---

9 JANVIER 2017

---

**Proposition de résolution visant à optimiser la qualité légistique des textes législatifs au niveau fédéral et au niveau des entités fédérées dans le cadre de la mise en œuvre de la réforme de l'État**

---

## AMENDEMENTS

---

N° 1 DE M. MAHOUX ET MME JAMOULLE

### Considérants

**Dans le considérant C, insérer entre les mots « initiatives prises en vue de promouvoir la qualité de la législation » et les mots « , des problèmes de technique légistique » les mots « (notamment au niveau flamand par la mise en œuvre d'une politique législative structurelle et au niveau de la Région wallonne par le contrôle interne de légistique et de simplification administrative via le service LEGISA) ».**

### Justification

Il convient de mettre en avant les différentes initiatives prises en la matière par les entités fédérées.

Philippe MAHOUX.  
Véronique JAMOULLE.

---

Voir :

**Documents du Sénat :**  
6-212 – 2014/2015 :

N° 1 : Proposition de résolution de Mme Franssen et consorts.

## Nr. 2 VAN MEVROUW FRANSSEN C.S.

## Dispositief

**Het dispositief dat luidt als volgt :**

« VRAAGT DE VOorzITTERS VAN DE DIVERSE PARLEMENTEN IN ONS LAND : een commissie op te richten samengesteld uit vertegenwoordigers van de verschillende Parlementen van het land, deskundigen van de wetgevende diensten van de verschillende Parlementen, de Raad van State en de rechtsfaculteiten van de Belgische universiteiten, welke ermee wordt belast binnen het jaar na haar oprichting een rapport op te stellen met aanbevelingen voor de verschillende wetgevende instanties en voor de respectieve organen van de uitvoerende macht met het oog op de optimalisatie van de redactionele en legistische kwaliteit van de wetgeving op federaal en deelstatelijk niveau inzonderheid in het kader van de uitvoering van de staatshervorming. »,

**vervangen door wat volgt :**

« beoogt een technische werkgroep *ad hoc* – onder voorzitterschap van de voorzitter van de Senaat – op te richten met het oog op het formuleren van algemene aanbevelingen voor de optimalisatie van de wetgevings-technische en redactionele kwaliteit van de wetgeving op federaal en deelstatelijk niveau in het kader van de uitvoering van de staatshervorming.

*De Senaat is van oordeel dat de technische werkgroep ad hoc als volgt dient te worden samengesteld :*

- deskundigen van de wetgevende diensten van de verschillende parlementen van België ;
- deskundigen van de diensten van de kanselarij van de verschillende overheden van België ;
- deskundigen van de Raad van State ;
- deskundigen van de rechtsfaculteiten van de Belgische universiteiten ;
- één parlementslid per fractie.

## N° 2 DE MME FRANSSEN ET CONSORTS

## Dispositif

**Remplacer le dispositif rédigé comme suit :**

« DEMANDE AUX PRÉSIDENTS DES DIFFÉRENTS PARLEMENTS DE NOTRE PAYS : de créer une commission *ad hoc* composée de représentants des différents Parlements du pays ainsi que d'experts des services législatifs de ces Parlements, du Conseil d'État et des facultés de droit des universités belges, et de lui donner pour tâche de rédiger dans l'année suivant sa création un rapport contenant des recommandations à l'adresse des différentes instances législatives et de leurs organes exécutifs respectifs sur la manière d'optimiser la qualité rédactionnelle et légistique des textes législatifs au niveau fédéral et au niveau des entités fédérées, en particulier dans le cadre de la mise en œuvre de la réforme de l'État. »

**par ce qui suit :**

« entend créer un groupe de travail technique *ad hoc* – sous la présidence du président du Sénat – chargé de formuler des recommandations générales visant à optimiser la qualité légistique et rédactionnelle des textes législatifs au niveau fédéral et au niveau des entités fédérées dans le cadre de la mise en œuvre de la réforme de l'État.

*Le Sénat estime que le groupe de travail technique ad hoc doit être composé :*

- d'experts des services législatifs des différents parlements de Belgique ;
- d'experts des services de la chancellerie des différentes autorités belges ;
- d'experts du Conseil d'État ;
- d'experts des facultés de droit des universités belges ;
- d'un parlementaire par groupe.

*De technische werkgroep rapporteert aan de Senaat binnen het jaar na haar oprichting. De Senaat nodigt de voorzitters van de diverse parlementen van ons land, de regeringen, de Raad van State en de Belgische universiteiten uit om hieraan hun medewerking te verlenen. »*

Cindy FRANSSEN.  
Jean-Jacques DE GUCHT.  
Bert ANCIAUX.  
Anne BARZIN.  
Philippe MAHOUX.  
Cécile THIBAUT.

*Le groupe de travail technique fait rapport au Sénat dans l'année suivant sa création. Le Sénat invite les présidents des différents parlements de notre pays, les gouvernements, le Conseil d'État et les universités belges à apporter leur collaboration à cet égard. »*